



## 政府發表保護証人調查報告書

政府今日(星期四)發表甘士達大法官就越南入境者NGUYEN VAN BAU被殺案保護証人安排問題進行調查的報告書。該宗謀殺案的審訊在去年十月終結。

報告書詳列為越南籍証人BUI VAN XUAN提供的保安安排，以及其後發生的連串事故導致他拒絕在法庭作証，以及控方其後決定在該案中不提証供。

政府發言人表示，有關部門現正研究甘士達大法官的報告，及會考慮可以從中汲取甚麼教訓供日後參照。有關部門聯同公務員事務科會檢討涉及這宗案件人員的行動。

發言人指出，現已採取行動修訂有關保護屬越南入境者証人的步驟。

他說：「新步驟規定警務處，懲教署，律政署有較佳的協調，而當有跡象顯示有越南入境者受到威脅或有可能需要保護時，便需要各有關部門作出協調。」

發言人補充說：「政府最近接獲撲滅罪行委員會擬訂有關保護証人一般安排的建議。滅罪委員會的報告已送交甘士達大法官。」

撲滅罪行委員會的建議是關於應作出何種安排以確保証人作證前不受干擾。

這些安排包括設立正式的保護証人計劃，在警務處總部及其他執法部門設立中央保護証人單位、採取措施保護出庭作證的証人及制訂宣傳策略，令市民認識這些措施。

發言人指出甘士達大法官將於下月左右呈交有關保護証人一般事宜的最後報告。

發言人補充：「甘士達大法官在擬訂這份報告方面花了很多精神時間。政府十分感激他能夠迅速完成這項艱巨任務。」

該報告的英文版由今日(星期四)起在各政務處詢問處供市民索閱，中文版將於翻譯工作完成後盡快出版。

### 律政署對調查委員會報告書發表聲明

律政署發言人對保護證人調查委員會今日（星期四）發表的報告書，發表如下聲明：

自該宗謀殺案終止審訊後，律政署及有關執法機關即採取了新措施，盡可能防止類似該宗案件在審訊期間所出現的困難再次發生，將來如有案件須要保護證人，律政署、警方及懲教署的高層官員會在盡早的階段保持緊密的聯絡；在進一步研究如何汲取教訓時，將充分考慮甘士達法官報告書的各項建議。

甘士達大法官提及香港的法律並無與英國一九八八年刑事司法公正法第二十三（一）及（二）（b）節相若的條文，該條文准許證人如因恐懼而不能提供口頭證供時，可向一名警務人員或同等官員提供書面證供，而該等書面證供可以作為呈堂證據；當局現正就此小心考慮是否應把相若的條文引入香港的刑事法內。

在論及為保護正在羈留中的越南入境者另外提供居所的法例時，報告書明確地表示，有關法例的解釋最終是屬於法庭判決範圍內的；律政署已就這課題向政府有關機構提供了法律意見，至於實施各項建議的可行性則是政府機關考慮的政策問題。

該案顯示或許有需要提供有關香港法律制度的基本資料，尤其是為某些類別的證人提供資料。中央減罪委員會建議，每個證人出庭前，應獲發給單張，解釋在審訊中他們的責任及重要性。

報告書亦提及有關中止檢控的運用。中止檢控的運用政策，是在一九八九年公眾人士及立法局就以往的政策及運用提出深切的關注及批評後釐訂的，現行的政策是經過廣泛諮詢法律界人士的意見及長時間的考慮後才採納的。

中止檢控是由律政司親自決定何時提出的，在決定提出中止檢控時，律政司會考慮刑事法的兩項大原則：

其一，被告有權就同一事項及罪行，只接受一次審訊；

其二，一旦提出檢控並且把案件提堂後，檢控被告的審訊便完全交由獨立的司法處理。

這兩項原則表示中止檢控是很少運用的，而主要是在被告的精神或身體狀況不適宜接受審訊時提出的。

現行的中止檢控政策與英國的政策相若，律政司已就此案重新考慮此項政策，但覺得並沒有理由須要對政策作任何更改。

報告書提及十月三十日律政司向立法局保安小組作出的簡報，他當時就事件始末的論述是基於他當時所得資料而作出的。當時，律政司並不知悉該案的全部事實，這些事實是調查委員會經過多日的聆訊、收集了數以千頁的口頭證供才得出的。

報告書亦提述了律政司向立法局保安小組，解釋他何以在十月二十六日早上不能出席法庭的「藉口」。

雖然有關律政司是否獲知會法庭要求他出庭的憶述並不一致，但是提及律政司當天早上發表演辭一事並不是意圖作為藉口或托詞，而只是簡單描述律政司當天早上所面對的情況。若律政司得悉法官的要求，明顯地他要趕赴法庭是存着若干困難，因他手上並沒有該案件的任何文件，對整件案情的細節所知不多，而他對此案只曾與刑事檢控專員在兩次簡短的電話通話時討論過。

— 完 —

#### 教育署宣布教育學院收生條件

教育署今日（星期四）宣布修訂兩項現時有關三間教育學院和香港工商師範學院的收生條件，使之具有彈性，並且在下一個學年度開始實施。

教育署發言人指出，過往紀錄顯示，由於現時的收生辦法缺乏彈性，以致許多申請人被摒諸門外，這些申請人中與符合最低入學條件者比較，間有科目成績更佳者。

目前申請人需要在一次香港中學會考考試中考獲六科E級成績或以上，並包括中國語文科和英國語文科；其中最少兩科成績應為C級或以上，及最少另一科的成績為D級或以上。

發言人說：「為確保潛質良好的申請人獲得公平待遇，教育署決定修訂現時兩項收生條件，使之更具彈性。」

經修改的兩項條件是：

\* 申請人應在不超過兩次香港中學會考考試中，合共取得六科E級或以上的成績（包括英文科及中國語文科），其中最少有四科是在同一次考試中取得的；及

\* 申請人所考取的六科，合計最少要有十一積點，計算辦法是由E級作一點起，逐點遞增至A級為五點。

其他的收生條件將維持不變。

發言人指出，容許申請人在兩次考試累積考獲六科的概念，是與部分高等院校現時所採取的措施相符，亦與政府招聘公務員的習慣做法一致。

他說：「積點計算辦法是中六收生程序所採用的方法。申請人須在香港中學會考考獲六科，合共得十一點的規定，是比修讀中六及參加香港高級程度會考收生的最低條件為高，因為高級程度會考只要求考生有六科達E級的成績（即得六分六點），或五科合共得八點。」

發言人解釋，修訂的收生辦法優點是較有彈性，使各學院在考慮取錄學生時將有更多申請人可供選擇，而其中部份申請人的學歷亦會比前更高，故他們是值得被考慮的。

發言人說：「由於更多獲得較高積點的申請人可符合被學院考慮取錄的資格，因此入選申請人的水準也會相應提高。」

「以一九九二年投考者的紀錄為例，應有額外一千零七十七名得十一點或以上的申請人會根據上述修訂辦法變為符合資格而獲考慮修讀三年制課程。此外，在一些需求特別殷切的科目，例如英文、音樂或商科，將有更多具備潛質的申請人可列入考慮範圍。」

「同樣應有額外五百八十七名高級程度會考成績良好，但香港中學會考成績稍遜的兩年制課程申請人，亦可被考慮。」

發言人強調，經修訂後的彈性收生辦法，不但可提供更多適合的申請人甄選，同時，亦不會降低入學水準。

他說：「除了須符合最低的學歷規定外，收生程序亦包括面試及選修科目指定的條件。這兩項安排均可進一步確保獲取錄者的質素。」

「一經取錄後，學院亦會密切留意學生的學業進度，不斷評估學生的學業成績、專題設計、及實習教學，以確保畢業之前達到應有的標準。該等安排將會確保這些準教師的質素。」

發言人更指出，在訂制這兩項彈性收生條件時，教育署已考慮立法局教育小組成員在三次會議所表達的意見、社會人士及教育界在新聞媒介中發表的意見。

教育署亦已聽取部分教育小組成員的建議，將會監察今年收生過程以確保修訂的彈性收生條件，不會降低收生的學術水平。

## 政府有足夠法例監管兩鐵經營

政府發言人今日（星期四）在回應新聞界就有關加強監管兩間鐵路公司的建議的查詢時說：「現有足夠的法例規訂和行政安排來監管兩間鐵路公司的活動和經營。」這些查詢是由於地下鐵路公司和九廣鐵路公司在昨日（星期三）宣布增加車費而引起的。

「在法例上，兩間鐵路公司需要依據謹慎的商業原則來經營，以確保有足夠的收入應付日常的開支和支付改善和擴充計劃而無須要納稅人資助。」

「此外，立法局、交通諮詢委員會和區議會透過就公眾關注的事項所進行的提問和討論，對兩間公司的服務作定期的監察。」

「不過，當立法局在二月舉行動議辯論時，政府已解釋過，當局仍同意就可能需要作進一步改善個別經營範圍進行檢討，而檢討現時仍在進行中。」

關於九廣鐵路向政府繳付股息方面，發言人說：「在決定九鐵公司在九九二至九九三年內要向政府繳交一億五千萬元股息時，政府已確知該公司的服務擴充計劃的資金需求和它在一九九三年的車費調整均不會受到影響。車費增加大部分原因是彌補經營成本的增加。」

有關車費增加對通脹的影響，發言人說：「建議中的鐵路車費調整只會令甲類消費物價指數輕微增加百分之零點一九。」

— 完 —

## 政府檢討公共工程程序

政府將會檢討公共工程的程序、方法和系統，作為確保公共工程計劃有效地施行的新措施之一。

副工務司鍾麗幟今日（星期四）在立法局工務小組委員會會議上作上述表示。

鍾麗幟表示，該項檢討是受由財政司作主席的一個督導小組所監管，成員包括工務司、庫務司、規劃環境地政司、經濟司和私人機構的專家等。

檢討工作會由政府官員及一間私人顧問公司聯合進行，該顧問公司短期內會被委出。

她指出該項檢討將會成為政府整體的公營部門改革計劃緊密的一部分，以期改善和澄清各政策科和有關部門所扮演的角色。

將會探討的項目包括：

- \* 在策略上和組織結構上對有效地推行工程計劃的障礙；
- \* 改善批出在計劃中的政府工程的方法；
- \* 檢討一項工程由設計至完成建造的每個階段，以考慮管理系統需否更改；
- \* 及時的開支預算技巧；
- \* 盡早提供資源，以改善工程預算。

會上，各委員亦得悉在重組後由工務司擔任主席的工務進度委員會，最近曾經開會研究加強監管公共工程計劃的方案。

作為其中一項新措施，政府亦計劃將更多工程委託私營機構進行，並在批出合約時，採用更多「設計兼建造」程序。

而其他的新措施包括：

(甲) 改善資訊系統和管理報告，將報告的程序和方式統一，從而監察公共工程計劃的進度。經改善後，工程竣工後的財政報告可在一星期內提交，而不是像從前要一個月後才可完成。

(乙) 對工程未能達到開支預算的原因進行更深入的分析，以期在監察過程中作出進一步的改善。

(丙) 與有關的部門舉行更多會議和討論，從而改善預算計算技巧和找出可以作出改善的方法。

(丁) 工務司承擔新和擴大職權，要確保工程計劃更有效益地推行。

## 憲報刊登污水管道（法定地役權）條例草案

政府今日（星期四）在憲報刊登的一項條例草案，建議賦予政府法定權力，可以在私人物業下敷設地下污水管道。

污水管道（法定地役權）條例草案如獲通過，令政府能設立地役權以便在深入地底處敷設管道，將污水輸往昂船洲和摩星嶺的大型處理廠。

規劃環境地政科發言人表示，污水管道是政府污水策略不可或缺的一部分，對控制嚴重的水污染問題，特別在海港中部是有重大貢獻。

發言人強調，就算需設立地役權，亦只會在地底深處進行管道工作。建議的污水管道，通常藏在地底一百多米之下。

發言人表示，以現時的工程技術，隧道開掘工程對物業所引致的損失或破壞都是很少的。

條例草案規定政府需要在憲報刊登一份圖則，顯示建議的污水管道的路線，管道藏於地下的起碼深度，以及該管道所經過需要行使地役權的土地。該圖則亦需公開展示，供市民參閱。

條例草案亦賦予業主權力反對地役權。

如地役權確證對土地或建築物有損失或破壞或土地價值因而減低，他們亦可申請補償。

— 完 —

## 就矽肺病補償法例勞處發表聲明

最近有報導謂個別團體及一批矽肺病患者，對勞工處未能於今年三月將肺塵埃沉着病（補償）修訂條例草案提交立法局審議一事，表示不滿。勞工處發言人現就有關情況闡釋如下：

（甲）當局未能將肺塵埃沉着病（補償）修訂條例草案於三月底提交立法局審議，主要原因是諮詢工作所需的時間比預期較長。諮詢結果，包括肺塵埃沉着病的上訴權利等問題，亦須一併納入該草案。根據草案，一個嶄新的肺塵埃補償計劃將會實施，勞工處希望能透過仔細的諮詢，廣納意見，務求使新計劃更加完備。勞工處必須強調，有關草案比預期稍遲提交立法局審議一事乃基於實際需要，並非故意延遲。

(乙) 至於一九八一年前被診斷患肺塵病的患者，他們已獲得政府一次過支付一筆特惠補助金。肺塵埃沉著病(補償)條例於一九八一年一月一日生效，此條例並不適用於這批人士。為確保這批八一年前被診斷患上肺塵病的患者獲得適當的照顧，政府於本財政年度再撥款一億元，為他們提供按期支付特惠補助金，直至他們離世為止。除了領取此項特惠補助金外，嚴重傷殘的肺塵病患者亦可以申請傷殘津貼和公共援助金。

至於曾透過新聞界發表意見的團體，勞工處將個別去信解釋上述情況。

— 完 —

#### 憲報刊登寬減稅務條例草案

政府憲報今日(星期四)刊登共十條條例草案，大部分目的是實施財政司在一九九三年三月三日發表的財政預算案中所提出的重要寬減稅務建議。

政府發言人說：「財政司將於四月二十一日將這些條例草案提交立法局審議。」

— 完 —

#### 超額認購新股融資安排建議

研究超額認購新發行股票對金融及銀行體系所產生的影響的政府工作小組今日(星期四)發表其研究結果及建議。

身兼工作小組主席的香港金融管理局總裁任志剛表示，首先，工作小組認為在現存的金融管理機制下，超額認購新股對金融的總體影響是大致上可接受的。

任志剛在澳洲商會午餐會上發表演辭時說：「換句話說，在現有的金融政策安排之下，大量超額認購新股不可能對貨幣的穩定構成威脅。」

他補充說：「但銀行同業間流動資金的突然增加及隨後的下降，對銀行信貸及貨幣供應的影響，則需要小心監察，而若有需要時，金融管理局可在市場運作，以確保金融穩定。」

任志剛說：「第二，工作小組並不完全滿意個別金融機構對所冒的風險有足夠瞭解，並且在風險管理上還有不足。雖然現有的安排可使銀行的風險局限於股票申請人在股票發行者要籌集的款項金額內，但銀行同業間的風險則與股票認購總額一樣鉅大。」

任志剛說：「故此，我們提出一些建議，供認可金融機構考慮及採納。」

他指出，第三，工作小組大概是滿意付款制度是足以應付大量超額認購新股所帶來繁重的付款交收。

談及供認可金融機構考慮及接納的建議時，任志剛說：「他歡迎業內人士對這些建議發表評論。」

金融管理局可能稍後根據銀行條例第七(三)條規定，將這些建議列為正式指引。

任志剛說：「我們第一項建議是所有認可金融機構應制訂一項新發行股票融資的借款政策，並將這政策紀錄在案。」

「第二，他們應確保其借款的安排盡可能保障他們避免受到因為經紀、顧客、股票發行人及收款銀行因清盤或破產而帶來的風險。」

「此即是說借款文件所列明的條款中，應有一項是清楚說明申請認購股票的款項是以『指定用途』信託的方式貸出，所以退還款項亦會由貸款銀行以信託形式保管。」

任志剛說：「在這問題上，認可金融機構應自行尋求法律意見。」

他解釋：「它們亦應確保由其任用的公司呈交所有的認股申請及接受所有的退還款項。」

第三項建議是每個認可金融機構的借款政策應列出該機構在借款予個別經紀及顧客時，所準備承受的最高風險的上限。

他說：「然而，對於本地註冊的認可機構來說，在任何情形下，這個風險額不能超過資本基礎的百分之二十五，除非該風險額得到現金存款作為抵押。」

「同樣原則亦適用於海外註冊的機構與其母公司的資產基礎比例。」

「可是，百分之二十五只是風險的最高上限，認可金融機構應針對每個個別的經紀及顧客而決定這限額是否適合。」

第四個建議是認可機構一個謹慎的做法，是以收取足夠的按金為標準做法。

任志剛說，工作小組相信百分之十是一個適度保守的比例。

他說，第五項建議是借款銀行在每次發行股票時，應就承受來自經紀及顧客的整體風險作出一個限額。

他又說：「整體風險限額實際上是一項向受理銀行的借款風險，故此在釐定整體風險時，應參照每一認可金融機構對受理銀行的一般信貸限額。」

第六項的建議是重複使用申請者金錢的受理銀行，對接受來自個別借款銀行的風險，是不應超過有關的個別認可金融機構的慣常信貸限額。

任志剛說：「最後一項建議是，任何暫時高於一般銀行同業間的貸款限額，應得到充分理由支持，及須小心控制，而在任何情形下，這個限額不應使認可機構承受來自任何的個別對手所帶來的風險額高於其資本基礎的百分之二十五或其母體銀行的資本基礎的百分之二十五。」

任志剛強調，總而言之，鑑於超額認購新股對本港整體的金融穩定可能作出的影響，金融管理局非常留意這個問題。

他說：「但我們會盡力幫助私營機構進行正當的活動，而不是限制這些活動。」近期有不少新股上市，而其中一些出現多倍超額認購。上述工作小組是於二月中成立，以研究超額認購新股對金融及銀行體系帶來的影響。

任志剛說，工作小組的報告已於上星期完成，但不會全部公開發表，因為個別認可金融機構是以保密形式向金融管理局提供有關其運作的資料，而金融管理局亦受銀行條例有關保密的條文所約束。

— 完 —

#### 檢查建築及渠務工程收費調整

檢查建築物和渠務工程的收費及有關儲油裝置的發牌和換牌費用將由五月一日起調整，以收回提供這些服務的成本。

今日（星期四）在政府憲報刊登的一九九三年建築物（管理）（修訂）規例和一九九三年建築物（儲油裝置）（修訂）（第二號）規例列出下列新收費：

\* 註冊成為認可人士或結構工程師 三千七百八十元

\* 保留註冊 七百九十元

\* 恢復註冊 一千八百九十元

\* 註冊成為承建商 三千九百三十元

- \* 註冊成為通風系統承建商 六千五百一十元
- \* 參加由認可人士及結構工程師註冊委員會舉辦的測試 二千三百六十元
- \* 對建築或街道工程完成後的額外檢查 一千七百七十元
- \* 對渠務工程的重新檢查和測試 七百元
- \* 為任何文件，但不包括圖則，簽發認證本、印刷本或插錄 一百五十元
- \* 為任何圖則簽發認證本、印刷本或插錄 二百五十元
- \* 為儲存石油及其他油類產品的儲油裝置簽發和換領牌照 一萬七千四百元

政府發言人說：「這次收費調整是兩期調整的最後一期，目的是將這些服務的收費水平提高至收回成本的水平。」

— 完 —

#### 海事處工作獲表揚

前海事處處長現任貿易署署長苗學禮今日（星期四）在九龍扶輪社午餐例會上盛讚香港政府海事處人員的高度專業操守。

他認為香港的港口能以其成就、效率、質素及安全程度名聞遐邇，海事處人員的專業及盡忠職守的精神實在功不可沒。

苗學禮表示，香港政府海事處的職責範圍廣泛，可算全球獨一無二。他說：「大多數人都不曉得海事處是做甚麼的，有些人以為海事處擔任着水管的工作，亦有人以為海事處的全職就是簽發遊艇牌照。」

「事實上，海事處負責的工作千變萬化，包括管理繁忙的海港交通、統籌在本港緯線十度範圍以內的海上搜索及救援行動，確保使用本港水域的各種船隻遵守國際安全公約，為本港兩萬多艘船隻提供服務及簽發牌照在國際組織（諸如國際海事組織 I M O）中爭取本港的利益及替港府龐大的船隊進行維修工作等。」

據苗學禮認為，海事處身兼數職，既是海港的行政策劃者，亦是海上的交通督導員，也是個船塢及災難拯救者。世界上沒有其他政府部門幹着類似的工作，亦沒有任何機構比本港海事處做得這樣成功。

他指出香港港口的運作形式，並反映出港府一直沿用的積極不干預政策。他說：「與其他地區的海港管理部門不同，香港政府參與實際運作的海港設施並不多。就以貨物處理設施來說，其中九成都由私人投資興建及經營。這個「減少公共投資，鼓勵私人投資」的方法，已成功地使香港能迅速擴建其港口設施，迎合華南經濟起飛的需要，同時亦促使香港成為世界上最大的貨櫃港。」

苗學禮繼續說，港府依賴私人機構經營貨物處理設施的好處，就是令港府本身能集中精力，負責策略性的計劃及利用政府架構來執行港口安全措施。事實上，香港海港的安全程度，在許多方面都是首屈一指。

「香港擁有最先進的雷達及電腦化船隻航行管理系統，而只有少數港口設有這種系統，香港正和他們緊密合作建立聯繫發展此系統及研究有關的操作程序。同時，在高速船隻運作方面，香港的經驗遠較其他國家豐富。香港在國際海事組織擬訂有關高速船隻設計、建造和操作的規條時，擔當着重要的角色。」

談及發展中的大型建設時，苗學禮認為在香港這個人口高度密集的市區環境，人們需求更多更高質素的居住地方和康樂設施，而這些需求往往和船運業所需的設備有所衝突，這個情況是可以理解的，而他亦相信這個問題可透過精密的設計和令各種設施互相配合去解決。

他補充：「海事處在這方面的工作不遺餘力，務求基本的海岸設施如常運作，直至有新設施出現。各項發展並不是隨意填塞我們的港口，而是有計劃地向西面發展，因為市區的海岸線正向我們原有的港口伸展。這項發展容許我們在擴建港口同時又能減少噪音。」

「我當然不能向你們保證每個公眾貨物裝卸區都可發展成令人賞心悅目的休憩場所。但我必須強調港口是香港經濟不可或缺的一部份，它並不能像許多的工業般隨便遷移的。」

— 完 —

### 香港污水策略展覽

一項介紹香港污水策略的展覽由明日（星期五）起一連四天在藍田德田邨商場展覽廳舉行。

而港島區居民則可於周末及星期日（四月十日及十一日）前往信德中心地庫參觀該項展覽。

香港污水策略展覽由政府新聞處為規劃環境地政科舉辦，目的是提高市民對海港污染情況的關注，並介紹徹底解決海港污染問題的計劃。

政府發言人說：「生動的圖畫及相片最能顯示污水對環境及公眾衛生構成的威脅。」

他續說：「政府已制訂一套全面的污水策略以解決本港的海港污染問題，建議在地底一百五十米深興建一系列直徑有三米，長度達二十二公里的地底管道。」

藍田德田邨商場展覽開放時間為四月九日至十二日，上午九時至下午六時。信德中心展覽為四月十日至十一日，上午十時至下午七時。

— 完 —

#### 憲報公布粉嶺圍牆更樓列為古蹟

政府憲報今日（星期四）公布，當局根據古物古蹟條例，將粉嶺龍躍頭觀龍圍的圍牆和更樓列為古蹟。

觀龍圍圍村，普稱新圍，是粉嶺龍躍頭鄧氏宗族所屬十一條鄉村之一。雖稱鄧氏族於十四世紀期間起定居觀龍圍，但從圍村入口上的石額刻着「觀龍乾隆甲子歲」的題字看，該圍圍牆應於一七四四年才建成。

觀龍圍四面築以磚牆，牆角設有更樓。圍牆內共有五行房屋，並於中軸線位置設置神廳和門樓。

在觀龍圍司理的合作下，門樓於一九八八年被列為古蹟，並已由政府進行妥善的修葺工程。

經過多年的磋商後，司理們亦同意將圍村圍牆和更樓列為古蹟。

由於圍牆和更樓已見損壞，政府會撥款進行修葺。有關工程由建築署古蹟組及文康廣播科古物古蹟辦事處監督。預計於本年底完成。

#### 香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年四月八日

百萬元計

一七五〇

增四〇〇

開市戶口結餘  
流動資金調節機制償還款額

流動資金調節機制結算後之戶口結餘  
 今日淨注資/抽離款額  
 流動資金調節機制今日運作效果  
 收市戶口結餘

二一五〇  
 無  
 減八六〇  
 一二九〇

流動資金調節機制息率  
 -----  
 借 入 -----  
 二點〇厘  
 -----  
 放 出 -----  
 四點〇厘

港元外匯指數(TMI) : 112.9 \* -0.1 \* 8.4.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	三點〇五厘
一個月屆滿	二點八八厘
三個月屆滿	二點九一厘
六個月屆滿	三點〇七厘
十二個月屆滿	三點三一厘

香港政府債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
十三個月	二四〇五	五點五〇厘	一〇二點三八	三點三〇厘
十六個月	二四〇八	四點三七五厘	一〇一點二〇	三點四八厘
十九個月	二四一一	四點六二五厘	一〇一點四八	三點六九厘
二十二個月	二五〇二	四點七五厘	一〇一點五八	三點八九厘

總成交額

二十九億七千五百萬元。

### 演藝發展局就政府藝術政策檢討諮詢文件作回應

演藝發展局主席王慶武教授今日（星期四）表示，該局認為應積極地就政府發表的藝術政策檢討諮詢文件作出回應。

演藝發展局曾於昨日舉行會議，王慶武表示，成員認為藝術政策檢討報告書是份重要文件。演藝發展局作為就演藝發展事宜向政府提供意見的重要諮詢組織，應該積極參與有關工作。

王慶武說：「不過，本局認為進行諮詢工作時，最好能透過香港藝術資料及資訊中心，使各藝術團體也能參與。該中心是一個資訊中心（並非是單為某特定範圍而服務的藝術組織），擁有搜集藝術團體意見的專門知識，過去兩年均獲演藝發展局資助，運作方面可稱成功。」

此外，演藝發展局又決定，其屬下舞蹈、音樂和戲劇三個委員會應與藝術資料及資訊中心一起訂出有關諮詢安排的工作，以集中注意藝術團體會感興趣的藝術發展事宜。

演藝發展局已同意撥款十五萬元予藝術資料及資訊中心，以便進行有關工作。

該中心在進行諮詢工作時，若認為適合，可邀請其他團體或組織一起參與。

演藝發展局已向政府建議，在一九九三至九四年的財政年度內，根據通常性經費資助，撥款三千一百零七萬八千元予五個本地專業藝術表演團體。其中香港芭蕾舞團獲分配一千一百零三萬元、城市當代舞蹈團獲五百三十四萬八千元、中英劇團獲五百四十萬元、香港藝術節協會獲五百八十萬元和赫壘坊獲三百五十萬元。

赫壘坊是首個取得演藝發展局一九八九至九零年度新苗資助撥款的團體，該筆資助用以幫助該劇團邁向職業水平。

演藝發展局在評核赫壘坊過去三年的表現後，決定提升該劇團的地位，撥款性質由新苗資助改為通常性經費資助，由一九九三至九四年度起生效。這是考慮到該劇團已達到高度的藝術水平、經常上演本地劇作家的原創劇本、能吸引愈來愈多觀眾、及有完善的管理架構，能辦理一個全職的專業藝團而作出的。

此外，演藝發展局又批准一項新苗資助項目，撥款一百五十萬元予香港小交響樂團，以助該團發展為專業的團體。